



IMILAB SC330 User Manual



Scan the QR code for the tutorial
on how to use the camera.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

CONTENTS

English	01-11
Français	12-21
Deutsch	22-31
Italiano	32-41
Español	42-51
Português	52-61
Polskie	62-71
Русский	72-81
Українська	82-91
日本語	92-101
한국어	102-111
ภาษาไทย	112-121
Tiếng Việt	122-131
繁體中文	132-141
العربية	142-151

Product Introduction

• Package List



IMILAB SC330



Power adapter



Charging cable



Wall mounting pack

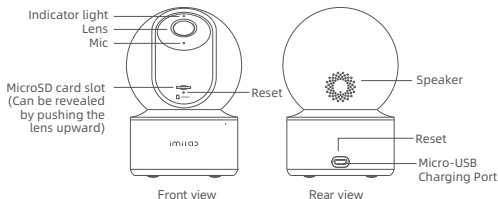


Mounting sticker



User manual

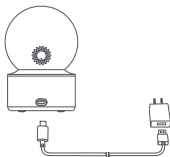
• Product Appearance



Connect to Power Source

• Power On

Insert the power supply cable into the camera's power supply port.



- Indicator Light

Steady blue on: Connected/device status is normal

Flashing blue: Network error

Flashing orange rapidly: Waiting for connection

Flashing orange slowly: System upgrade in progress

Connecting to imilab App

1. Scan the QR code to download and install the imilab App, sign up and log in as user.
2. Connect the camera to the App. Make sure the network is smooth when connecting, and the camera is turned on normally, the indicator light flashes quickly in orange. When connection is successful, the indicator light turns to solid blue.



Open the imilab App and tap the “+” at the top right corner.



Select “Scan” and scan the QR code on the camera body. Follow the step-by-step instructions to add the device.

- **Restoring factory settings**

Use a pin to press and hold the reset pinhole for about 7 seconds until the indicator light flashes orange and the camera restores factory settings successfully. Then, reconnect to the app.

Note: Restoring the factory settings will not delete the contents of the MicroSD card.

Installing the Device

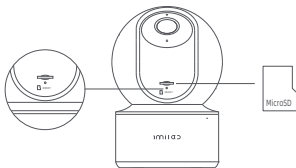
- **Installing the MicroSD Card**

Ensure that the camera is disconnected from the power supply. Adjust the camera lens upward until the MicroSD card slot is revealed. Insert the MicroSD card into the card slot in the direction as illustrated.

Note:

1. MicroSD card needs to be purchased separately. The camera can be used without a MicroSD card.

2. When inserting or removing the MicroSD card, please disconnect the camera from the power supply. Use a MicroSD card from IMILAB or a reputable manufacturer (up to 256GB). The recommended read and write speed of the MicroSD card is at least U1/Class 10.



• FAQ

Scan the QR code for Frequently Asked Questions.

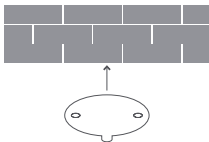


• Installing the Device

The device can be placed on a number of horizontal surfaces, such as a writing desk, dining room table, and coffee table. It can also be mounted on the wall.

Wall mounting:

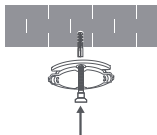
1. Drill two holes on the wall by using the base of the camera as a template. It is recommended that you mark the locations of the hole with a pencil before drilling. The drilling diameter should be around 6.0 mm with a depth of around 30 mm.



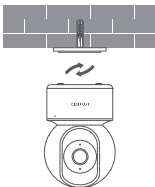
2. Insert the two plastic anchors into the holes on the wall.



3. Make sure to position the base unit so that the arrow is pointing up. Secure the base unit in place by tightening the screws into the plastic anchors.



4. Align the groove at the bottom of the camera with the raised part on the base, snap it in and rotate it in the direction shown below until locked in place.



Notes on wall mounting:

1. The wall on which the device is mounted must have a loading capacity of at least 3 times the weight of the device.
2. To avoid any damages or injuries, the device must be securely fastened to the floor/wall as specified in the installation instructions.

Basic Parameters

Product name: Smart Camera

Dimensions: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Model: SC330

Net weight: 239 g

Power input: 5V  2A

Video code: H.265

Resolution: 2880 × 1620

Storage: MicroSD card (up to 256GB)

Operating temperature: -10°C~40°C

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Frequency Range: 2400-2483.5 MHz

EU Max Output Power: ≤20 dbm

Precautions

- The working temperature of the device is -10°C to 40°C. Do not use the device when the temperature is too high or too low.
- The camera is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not install the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- For better results, avoid placing the camera in front of or next to a glass surface, a white-colored wall or other reflective surfaces as this may cause the recording to have uneven lighting between the foreground and background or be overexposed.
- Please ensure that the device is within Wi-Fi signal coverage. Place it at a location with good Wi-Fi signal strength.
- Try to avoid placing the device near a metallic object, a microwave oven or other objects that may cause signal interference.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

 Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Smart Camera is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>
For detailed e-manual, please go to
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model Identifier: A232-050200U-EU2
Input Voltage: 100-240 Vac
Input AC Frequency: 50/60 Hz
Output Voltage: 5 V
Output Current: 2 A
Output Power: 10 W
Average Active Efficiency: > 78%
Efficiency at Low Load (10%): > 76%
No-load Power Consumption: < 0.1 W

Présentation du produit

• Liste du paquet



IMILAB SC330



Adaptateur
d'alimentation



Câble de recharge



Trousse de
montage mural

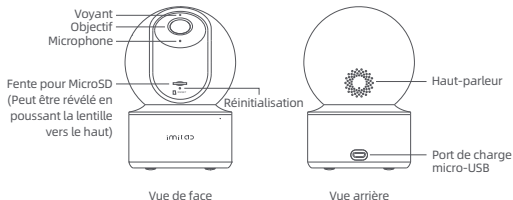


Autocollant
de montage



Manuel
de l'utilisateur

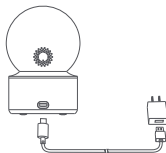
• Apparence du produit



Connecter à la source d'alimentation

• Allumer

Insérez le câble d'alimentation dans le port d'alimentation de la caméra.



- Voyant

Bleu fixe allumé: Connexion réussie/état normal

Bleu clignotant: exception de réseau

Orange clignotant rapidement: En attente de la connexion

Orange clignotant lentement: mise à niveau du système en cours

Connexion à l'application imilab

1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application imilab. Inscrivez-vous et connectez-vous en tant qu'utilisateur.

2. Liez la connexion. Assurez-vous que le réseau est fluide lors de la connexion et que la caméra est allumée normalement ; le voyant clignote rapidement en orange. Lorsque la connexion est réussie, le voyant devient bleu fixe.



Ouvrez l'application imilab et appuyez sur le signe « + » dans le coin supérieur droit.



Sélectionnez « Scanner » et scannez le code QR sur le corps de la caméra. Suivez les instructions pas à pas pour ajouter l'appareil.

- Restauration des paramètres d'usine

Utilisez une broche pour appuyer et maintenir le trou d'épingle de réinitialisation pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en orange et que l'appareil photo restaure les paramètres d'usine avec succès, puis reconnectez-vous à l'application imilab.

Remarque : La restauration des paramètres d'usine ne supprime pas le contenu de la carte MicroSD.

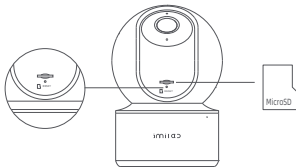
Installation de l'appareil

- Installation de la carte MicroSD

Assurez-vous que l'appareil photo est débranché de l'alimentation électrique. Ajustez l'objectif de la caméra vers le haut jusqu'à ce que l'emplacement de carte MicroSD soit visible. Insérez la carte MicroSD dans son emplacement dans le sens indiqué sur l'illustration.

Remarque :

1. La carte SD doit être achetée séparément. La caméra peut être utilisée sans carte SD.
2. Lorsque vous insérez ou retirez la carte MicroSD, veuillez débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Utilisez une carte MicroSD d'un fabricant réputé (jusqu'à 256 Go). La vitesse de lecture et d'écriture recommandées pour la carte MicroSD est d'au moins U1/Classe 10.



• Foire aux questions

Scannez le code QR pour accéder à la Foire aux questions.

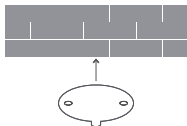


• Installation de l'appareil

L'appareil peut être placé sur un certain nombre de surfaces horizontales, comme un bureau, une table à manger et une table à café. Il peut également être fixé au mur.

Montage mural :

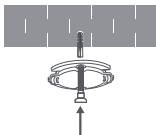
1. Percez deux trous dans le mur en utilisant la base de la caméra comme gabarit. Il est recommandé de marquer l'emplacement des trous avec un crayon avant de percer. Le diamètre de perçage doit être d'environ 6,0 mm et la profondeur est d'environ 30 mm.



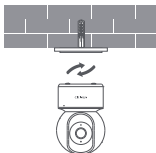
2. Insérez les deux chevilles en plastique dans les trous du mur.



3. Assurez-vous de positionner l'unité de base de manière à ce que la flèche soit orientée vers le haut. Fixez l'unité de base en place en serrant les vis dans les ancrages en plastique.



4. Alignez la rainure située au bas de la caméra avec la partie surélevée de la base, enclenchez-la et tournez-la dans le sens indiqué ci-dessous jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.



⚠ Remarques sur le montage mural :

1. Le mur sur lequel l'appareil est monté doit avoir une capacité de charge d'au moins 3 fois le poids de l'appareil.
2. Pour éviter tout dommage ou blessure, l'appareil doit être solidement fixé au plancher/mur comme spécifié dans les instructions d'installation.

Paramètres de base

Nom du produit: Smart Camera

Dimensions: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Modèle: SC330

Poids net: 239 g

Alimentation électrique: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Codage vidéo: H.265

Résolution: 2880 × 1620

Storage: MicroSD card (up to 256GB)

Température de fonctionnement: -10°C~40°C

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Gamme de fréquences : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale : ≤ 20 dbm

Mises en garde

- La plage de température de fonctionnement de cet appareil est comprise entre -10 °C et 40 °C. N'utilisez pas l'appareil photo dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage spécifiée.
- L'appareil photo est un produit électronique de précision. Afin de garantir son fonctionnement normal, n'installez pas l'appareil photo dans des environnements présentant un taux d'humidité élevé et ne laissez pas d'eau y pénétrer.
- Pour améliorer les performances de l'appareil photo, ne placez pas son objectif en face ou à côté d'une surface réfléchissante, telle qu'une fenêtre en

verre ou un mur blanc, car l'image apparaîtrait trop lumineuse dans les zones proches de l'appareil et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou l'appareil produirait des images blanches.

- Assurez-vous que la caméra est installée dans une zone où le signal Wi-Fi est fort. Ne placez pas l'appareil photo à proximité d'objets susceptibles d'affecter son signal Wi-Fi, tels que des objets métalliques ou des fours à micro-ondes.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipements à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects permettront d'éviter les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement et les conditions de ces points de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Smart Camera est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante <https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Spécifications de l'adaptateur CA externe

Fabricant: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identification du modèle: A232-050200U-EU2

Tension en entrée: 100-240 Vac

Fréquence CA en entrée: 50/60 Hz

Tension en sortie: 5 V

Courant de sortie: 2 A

Puissance de sortie: 10 W

Efficacité moyenne active: > 78%

Efficacité à faible charge (10%): > 76%

Consommation à faible puissance: < 0.1 W

Einführung zum Produkt

• Verpackungsliste



IMILAB SC330



Netzteil



Câble de recharge



Wandbefestigungspaket

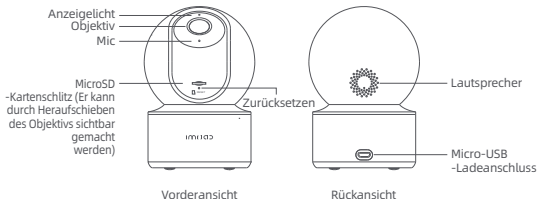


Aufkleber mit der
Montageschablone



Benutzerhandbuch

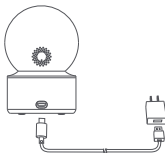
• Produkterscheinung



Verbindung zur Stromquelle

• Einschalten

Stecken Sie das Stromversorgungskabel in die Stromversorgungsbuchse der Kamera.



- Anzeigelicht

Bleu fixe allumé: Erfolgreiche Verbindung/normal-Status

Bleu clignotant: Netzwerk-Ausnahme

Orange clignotant rapidement: Wartet auf Verbindung

Orange clignotant lentement: Systemaktualisierung im Gang

Verbindung mit der imilab-App wird aufgebaut

1.Scannen Sie den QR-Code, um die imilab-App herunterzuladen und zu installieren. Registrieren Sie sich und melden Sie sich als Benutzer an.

2.Herstellung der Verbindung. Vergewissern Sie sich beim Verbindungsaufbau, dass die Verbindung mit dem Netz reibungslos funktioniert und dass die Kamera mit orange blinkendem Anzeigelicht normal eingeschaltet ist. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das Anzeigelicht durchgehend blau.





Öffnen Sie die imilab-App und tippen auf das „+“-Zeichen in der Ecke oben rechts



Wählen Sie „Scan“ und scannen Sie den QR-Code auf dem Kameragehäuse. Befolgen Sie die Schritt-für-Schritt-Anweisungen, um das Gerät hinzuzufügen

• Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Verwenden Sie einen Stift, um das Stiftloch für die Rückstellung für ca. 7 Sekunden gedrückt zu halten, bis das Anzeigelicht orange blinkt und die Kamera die Werkseinstellungen erfolgreich zurückstellt, verbinden Sie sich dann wieder mit der imilab-App.

Hinweis: Der Inhalt der MicroSD-Karte wird nicht gelöscht, nachdem die Kamera auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.

Installation des Geräts

• Installation der MicroSD-Karte

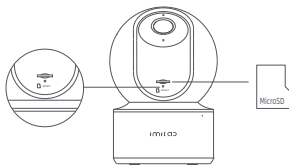
Vergewissern Sie sich, dass die Kamera von der Stromversorgung getrennt

ist. Passen Sie die die Kameralinse aufwärts an, bis der MicroSD-Kartenschlitz freiliegt. Stecken Sie die MicroSD-Karte in der dargestellten Richtung in den Kartenschlitz.

Hinweis:

1.Die SD-Karte muss separat erworben werden. Die Kamera kann ohne eine SD-Karte verwendet werden.

2.Trennen Sie beim Einführen oder Entfernen der MicroSD-Karte die Kamera bitte von der Stromversorgung. Verwenden Sie eine MicroSD-Karte von einem angesehenen Hersteller (bis zu 256GB). Die empfohlene Lese- und Schreibgeschwindigkeit der Micro SD-Karte beträgt mindestens U1/Klasse 10.



• Häufig gestellte Fragen

Scannen Sie den QR-Code für „Häufig gestellte Fragen“.

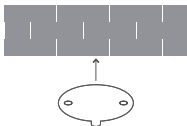


• Installation des Geräts

Das Gerät kann auf verschiedenen horizontalen Flächen, wie z.B. Schreibtisch, Esstisch und Couchtisch, aufgestellt werden. Es kann auch an der Wand montiert werden.

Montage mural :

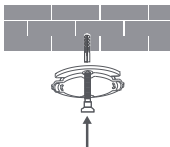
1. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, wobei Sie die Bodenfläche der Kamera als eine Vorlage verwenden. Es wird empfohlen, die Stellen der Löcher vor dem Bohren mit einem Bleistift zu kennzeichnen. Der Durchmesser eines jeden Loches sollte ca. 6,0 mm und die Tiefe ca. 30 mm betragen.



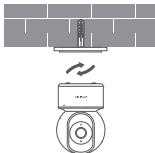
2. Führen Sie zwei Kunststoffverankerungen in die Löcher an der Wand ein.



3. Vergewissern Sie sich, dass die Basiseinheit so platziert ist, dass der Pfeil nach oben zeigt. Befestigen Sie die Basiseinheit, indem Sie die Schrauben in den Kunststoffankern festziehen.



4. Setzen Sie die Kerbe an der Unterseite der Kamera auf den erhöhten Teil der Basis, lassen Sie die Kamera einrasten und drehen Sie sie in der unten gezeigten Richtung, bis sie einrastet.



Hinweise für die Befestigung an der Wand:

1. Die Wand, an der das Gerät befestigt wird, muss über eine Tragkapazität von mindestens dem 3-fachen des Gewichtes des Geräts verfügen.
2. Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät sicher am Boden/an der Wand befestigt werden, wie in der Installationsanleitung angegeben ist.

Grundlegende Parameter

Produktname: Smart Camera

Panorama Abmessungen: 108 mm x 76 mm x 76 mm

Modell: SC330

Nettogewicht: 239 g

Eingangsleistung: 5V --- 2A

Video-Kodierung: H.265

Auflösung: 2880 x 1620

Speicherung: MicroSD-Karte (bis zu 256 GB)

Betriebstemperatur: -10°C~40°C

Kabellose Konnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Gamme de fréquences : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale : ≤20 dbm

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist.
- Die Sicherheitskamera ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Installieren Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und schützen Sie sie vor einem Eindringen von Wasser, um ihren normalen Betrieb zu gewährleisten.
- Sie für bessere Ergebnisse eine Platzierung der Kamera vor oder in der Nähe einer Glasoberfläche, einer weißgefärbten Wand oder anderen spiegelnden Oberflächen, da dies dazu führen könnte, dass die Aufzeichnung zwischen Vorder- und Hintergrund unregelmäßig oder übermäßig beleuchtet ist.

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der WiFi-Signalreichweite befindet. Platzieren Sie sie an einem Ort mit einer guten WiFi-Signalstärke.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von metallenen Objekten, einem Mikrowellenherd oder anderen Objekten zu platzieren, die eine Signalstörung hervorrufen könnten.
- Unter normalen Einsatzbedingungen sollte dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden.

Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Smart Camera mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter <https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modellidentifikator: A232-050200U-EU2

Eingangsspannung: 100-240 Vac

Eingangs-AC-Frequenz: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 5 V

Ausgangsstrom: 2 A

Ausgangsleistung: 10 W

Durchschnittliche Aktive Effizienz: > 78%

Effizienz bei Geringer Belastung (10%): > 76%

Lastloser Stromverbrauch: < 0.1 W

Introduzione al prodotto

- Elenco dei pacchetti



IMILAB SC330



Adattatore di
alimentazione



Cavo di ricarica



Pacchetto di
montaggio a parete

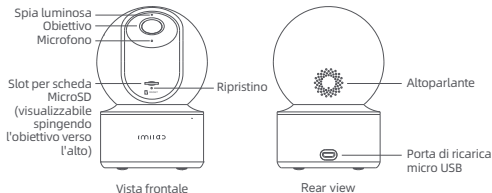


Adesivo di montaggio



Manuale utente

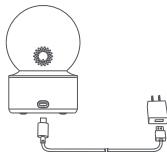
• Aspetto del prodotto



Collegamento alla sorgente di alimentazione

• Accensione

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di alimentazione della telecamera.



- Spia luminosa

Blu fisso acceso: connessione riuscita/stato normale

Blu lampeggiante: eccezione di rete

Arancione lampeggiante rapidamente: in attesa di connessione

Arancione lampeggiante lentamente: aggiornamento del sistema in corso

Connessione all'app imilab

1. Scansiona il codice QR per scaricare e installare l'app imilab, registrati e accedi come utente.
2. Associa la connessione. Assicurati che la rete sia fluida durante la connessione e che la fotocamera sia accesa normalmente, l'indicatore luminoso lampeggia rapidamente in arancione. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore luminoso diventa blu fisso.





Apri l'app imilab e tocca il "+" nell'angolo in alto a destra



Seleziona "Scansione" e scansiona il codice QR sul corpo della fotocamera. Segui le istruzioni passo passo per aggiungere il dispositivo

• Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Con uno spillo, premere e tenere premuto il foro di ripristino per circa 7 secondi fino a quando la spia lampeggia in arancione e la telecamera effettua correttamente il ripristino alle impostazioni di fabbrica, quindi connetti nuovamente la telecamera all'app imilab.

Nota: Il ripristino delle impostazioni di fabbrica non elimina i contenuti della scheda MicroSD.

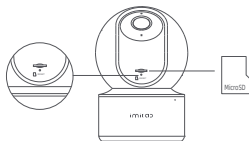
Installazione del dispositivo

• Installazione della scheda MicroSD

Assicurarsi che la telecamera sia scollegata dall'alimentazione. Regolare l'obiettivo della telecamera verso l'alto finché non viene rivelato lo slot della scheda MicroSD. Inserire la scheda MicroSD nello slot della scheda nella direzione illustrata.

Nota:

1. La scheda SD deve essere acquistata separatamente. La fotocamera può essere utilizzata senza scheda SD.
2. Quando si inserisce o si rimuove la scheda MicroSD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Utilizzare una scheda MicroSD di un produttore affidabile (fino a 256 GB). La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda MicroSD è almeno U1/Class 10.



• Domande frequenti

Scansiona il codice QR per le domande frequenti.

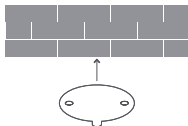


• Installazione del dispositivo

Il dispositivo può essere posizionato su diverse superfici orizzontali, come una scrivania, un tavolo da pranzo e un tavolino. Può inoltre essere montato a parete.

Montaggio a parete:

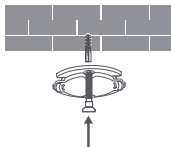
1. Praticare due fori sulla parete utilizzando la base della telecamera come sagoma. Si consiglia di segnare la posizione del foro con una matita prima di praticare il foro. Il diametro di foratura deve essere di circa 6,0 mm con una profondità di circa 30 mm.



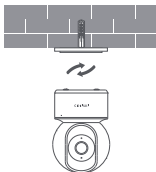
2. Inserisci i due tasselli in plastica nei fori sulla parete.



3. Posizionare l'unità base in modo che la freccia sia rivolta verso l'alto. Fissare l'unità base in posizione serrando le viti nei tasselli in plastica.



4. Allineare la scanalatura sulla parte inferiore della telecamera con la parte rialzata sulla base, agganciarla e ruotarla nella direzione mostrata di seguito finché non si blocca in posizione.



Note sul montaggio a parete:

1. La parete su cui è montato il dispositivo deve avere una capacità di carico di almeno 3 volte il peso del dispositivo.
2. Per evitare danni o lesioni, il dispositivo deve essere fissato saldamente al pavimento/parete come specificato nelle istruzioni di installazione.

Parametri di base

Nome del prodotto: Smart Camera

Dimensioni: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Modelo: SC330

Peso netto: 239 g

Ingresso alimentazione: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Codifica video: H.265

Auflösung: 2880 × 1620

Storage: MicroSD card (up to 256 GB)

Temperatura Operativa: -10°C~40°C

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Intervallo di frequenza: 2400-2483,5 MHz

Potenza di uscita massima UE: ≤20 dbm

Precauzioni

- La temperatura di esercizio del dispositivo è compresa tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare il dispositivo con temperatura troppo alta o troppo bassa.
- La telecamera è un prodotto elettronico di precisione. Per garantirne il normale funzionamento, non installare la telecamera in ambienti con alti livelli di umidità ed evitare il contatto della telecamera con l'acqua.
- Per risultati migliori, evitare di posizionare la fotocamera davanti o accanto

a una superficie di vetro, una parete di colore bianco o altre superfici riflettenti in quanto ciò potrebbe causare un'illuminazione non uniforme della registrazione tra il primo piano e lo sfondo o essere sovraesposta.

- Assicurarsi che il dispositivo sia all'interno della copertura del segnale Wi-Fi. Posizionalo in un luogo con una buona potenza del segnale Wi-Fi.
- Cerca di evitare di posizionare il dispositivo vicino a un oggetto metallico, un forno a microonde o altri oggetti che potrebbero causare interferenze nel segnale.
- In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere

l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Smart Camera è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Identificatore modello: A232-050200U-EU2
Tensione di ingresso: 100-240 VAC
Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz
Tensione di uscita: 5 V
Corrente di uscita: 2 A
Potenza in uscita: 10 W
Efficienza attiva media: > 78%
Efficienza a basso carico (10%): > 76%
Consumo di energia a vuoto: < 0.1 W

Introducción al producto

- Contenido de la caja



IMILAB SC330



Adaptador de corriente



Cable de carga



Paquete de montaje en pared

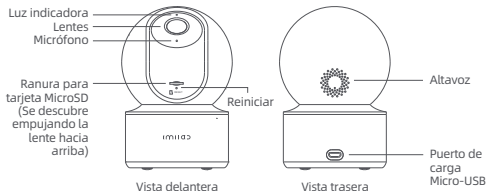


Adhesivo de montaje



Manual del usuario

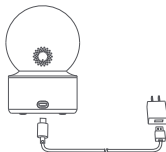
• Imagen del producto



Conectar a fuente de alimentación

• Encendido

Inserte el cable de alimentación en el puerto de alimentación de la cámara.



- Luz indicadora

Encendido en azul fijo: Conexión satisfactoria/estado normal

Azul intermitente: excepción de red

Naranja intermitente rápidamente: Esperando conexión

Naranja intermitente lentamente: actualización del sistema en curso

Conectando a la aplicación imilab

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación imilab, regístrese e ingrese con su usuario.
2. Vincule la conexión. Al conectar, asegúrese de que la red funciona correctamente y de que la cámara se enciende normalmente con la luz indicadora parpadeando en naranja. Cuando la conexión se realiza correctamente, el indicador luminoso se volverá azul fijo.





Abra la aplicación imilab y pulse el «+» en la esquina superior derecha



Seleccione "Escanear" y escanee el código QR del cuerpo de la cámara. Siga las instrucciones paso a paso para añadir el dispositivo

• Restauración a los ajustes de fábrica

Utilice un alfiler para presionar y mantener presionado el orificio de reinicio durante unos 7 segundos hasta que la luz indicadora parpadee en naranja y la cámara restaure los ajustes de fábrica correctamente, a continuación, vuelva a conectarse a la aplicación imilab.

Nota: La restauración de los ajustes de fábrica no borrará el contenido de la tarjeta MicroSD.

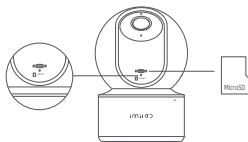
Instalación del dispositivo

• Instalación de la tarjeta MicroSD

Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la fuente de alimentación. Ajuste la lente de la cámara hacia arriba hasta que se descubra la ranura MicroSD. Inserte la tarjeta MicroSD en la ranura de la tarjeta en la dirección que se muestra.

Nota:

1. La scheda SD deve essere acquistata separatamente. La fotocamera può essere utilizzata senza scheda SD.
2. Quando si inserisce o si rimuove la scheda MicroSD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Utilizzare una scheda MicroSD di un produttore affidabile (fino a 256 GB). La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda MicroSD è almeno U1/Class 10.



• Preguntas frecuentes

Escanee el código QR para consulte las preguntas frecuentes.

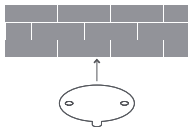


• Instalación del dispositivo

El dispositivo se puede colocar en una serie de superficies horizontales, como un escritorio, una mesa y una mesa ratona. También puede montarse en la pared.

Montaje en pared:

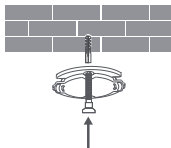
1. Perfore dos orificios en la pared utilizando la base de la cámara como plantilla. Se recomienda que marque los lugares del orificio con un lápiz antes de taladrar. El diámetro del taladro debe ser de unos 6.0 mm con una profundidad de unos 30 mm.



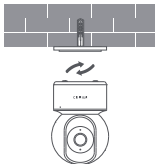
2. Inserte los dos anclajes de plástico en los orificios de la pared.



3. Asegúrese de colocar la unidad base de forma que la flecha apunte hacia arriba. Fije la unidad base se forma segura apretando los tornillos dentro de los anclajes de plástico.



4. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte elevada de la base, encájela y gírela en la dirección que se muestra a continuación hasta que quede bloqueada en su lugar.



Notas sobre el montaje en pared:

1. La pared en la que se monte el dispositivo debe tener una capacidad de carga de al menos 3 veces el peso del dispositivo.
2. Para evitar daños o lesiones, el dispositivo debe fijarse de forma segura al suelo/pared como se especifica en las instrucciones de instalación.

Parámetros básicos

Nombre del producto: Smart Camera

Dimensiones: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Modelo: SC330

Peso netto: 239 g

Entrada de energía: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Video Code: H.265

Resolución: 2880 × 1620

Almacenamiento: MicroSD Tarjeta (hasta 256 GB)

Temperatura de funcionamiento: -10°C~40°C

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Frequency Range: 2400~2483.5 MHz

EU Max Output Power: ≤20 dbm

Precautions

- The working temperature of the device is -10°C to 40°C. Do not use the device when the temperature is too high or too low.
- The camera is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not install the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- For better results, avoid placing the camera in front of or next to a glass

surface, a white-colored wall or other reflective surfaces as this may cause the recording to have uneven lighting between the foreground and background or be overexposed.

- Please ensure that the device is within Wi-Fi signal coverage. Place it at a location with good Wi-Fi signal strength.
- Try to avoid placing the device near a metallic object, a microwave oven or other objects that may cause signal interference.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Smart Camera is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of

conformity is available at the following internet address:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Para un manual electrónico detallado, vaya a

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: A232-050200U-EU2

Voltaje de entrada: 100-240 Vac

Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz

Voltaje de salida: 5 V

Corriente de salida: 2 A

Potencia de salida: 10 W

Eficiencia activa media: > 78%

Eficiencia a baja carga (10%): > 76%

Consumo de energía sin carga: < 0.1 W

Introdução do Produto

- Lista da embalagem



IMILAB SC330



Transformador



Cabo de carregamento



Embalagem de
montagem na parede

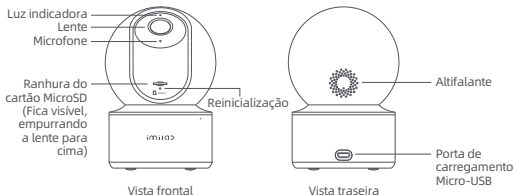


Adhesivo de montaje



Manual do utilizador

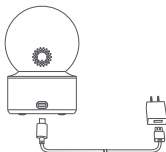
• Aparência do produto



Ligar à fonte de alimentação

• Ligar

Insira o cabo da fonte de alimentação na porta de alimentação da câmera.



- Luz indicadora

Azul fixo aceso: Ligação bem-sucedida/estado normal

Azul intermitente: exceção de rede

Laranja intermitente de forma rápida: A aguardar por ligação

Laranja intermitente forma lenta: atualização do sistema em curso

A ligar à App imilab

1. Digitalize o código QR para fazer o download e instalar a aplicação imilab, registar-se e iniciar sessão como utilizador.
2. Vincule a ligação. Certifique-se de que a rede é estável quando ligar, e a câmara está ligada normalmente, com a luz indicadora a piscar rapidamente a laranja. Quando a ligação tiver sido realizada com sucesso, a luz indicadora passará para um azul fixo.





Abra a aplicação imilab e toque em “+” no canto superior direito



Selecione “Digitalizar” e digitalize o código QR no corpo da câmara. Siga as instruções passo a passo e adicione o dispositivo

• Restaurar definições de fábrica

Utilize um alfinete para premir e manter premido o orifício de reposição durante cerca de 7 segundos até a luz indicadora piscar a laranja e a câmara restaurar as definições de fábrica com êxito e, em seguida, volte a ligar-se à aplicação imilab.

Nota: A reposição das definições de fábrica não elimina o conteúdo do cartão MicroSD.

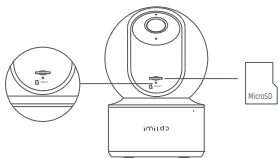
Instalar o dispositivo

• Instalar um cartão MicroSD

Certifique-se de que a câmara está desligada da fonte de alimentação. Ajuste a lente da câmara para cima, até a ranhura do cartão MicroSD ser visível. Insira o cartão MicroSD dentro da ranhura para cartões na direção correta, conforme ilustrado.

Nota:

- 1.O cartão SD deve ser comprado separadamente. A câmara pode ser usada sem um cartão SD.
- 2.Quando introduzir ou retirar o cartão MicroSD, desligue a câmara da fonte de alimentação. Utilize um cartão MicroSD de um fabricante conceituado (até 256 GB). A velocidade de leitura e escrita recomendada para o cartão MicroSD é de, pelo menos, U1/Classe 10.



• Perguntas frequentes

Digitalize o código QR para as Perguntas frequentes.

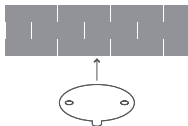


- Instalar o dispositivo

O dispositivo pode ser colocada em várias superfícies horizontais, tais como uma secretária, mesa de jantar e mesa de café. Também pode ser montada na parede.

Montagem na parede:

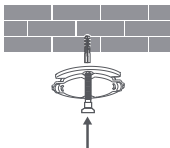
1. Efetue dois furos na parede ao utilizar a base da câmara como modelo. Recomendamos que marque as localizações do furo com um lápis antes de furar. O diâmetro de furação deve ser aproximadamente 6,0 mm, com uma profundidade de cerca de 30 mm.



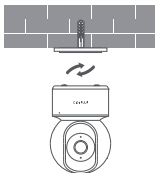
2. Insira duas buchas de plástico dentro dos furos na parede.



3. Certifique-se de que posiciona a unidade de base , de modo a que a seta aponte para cima. Fixe a unidade base, apertando os parafusos nas buchas de plástico.



4. Alinhe a ranhura na parte inferior da câmara com a parte elevada na base, encaixe-a e rode-a na direção indicada abaixo até fixar bloqueada na posição correta.



Notas sobre a montagem na parede:

1. A parede em que o aparelho é montado deve ter uma capacidade de carga de, pelo menos, 3 vezes o peso do aparelho.
2. Para evitar quaisquer danos ou ferimentos, o dispositivo tem de ser fixado firmemente à superfície/parede, conforme especificado nas instruções de instalação.

Parâmetros básicos

Nome do produto: Smart Camera

Dimensões: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Modelo: SC330

Peso líquido: 239 g

Entrada de alimentação: 5V ⎓ 2A

Codificação vídeo: H.265

Resolução: 2880 × 1620

Armazenamento: Cartão MicroSD (até 256 GB)

Temperatura de serviço: -10°C~40°C

Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Gama de frequência: 2400-2483,5 MHz

Potência de saída máxima na UE: ≤20 dbm

Precauções

- A temperatura de funcionamento do aparelho é de -10 °C a 40 °C. Não utilize o aparelho quando a temperatura for demasiado alta ou demasiado baixa.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão. Para garantir o seu funcionamento normal, não instale a câmara em ambientes com altos níveis de humidade nem permita a entrada de água no dispositivo.

- Para obter melhores resultados, evite colocar a câmara em frente ou ao lado de uma superfície de vidro, de uma parede branca ou de outras superfícies refletoras, pois isso pode fazer com que a gravação tenha uma iluminação irregular entre o primeiro e o segundo plano ou fique sobreexposta.
- Certifique-se de que o dispositivo se encontra dentro da cobertura do sinal Wi-Fi. Coloque-o numa localização com uma boa intensidade do sinal Wi-Fi.
- Tente evitar colocar o dispositivo perto de um objeto metálico, de um forno micro-ondas ou de outros objetos que possam causar interferências no sinal.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Smart Camera está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo

da declaração de conformidade da UE está disponível em:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Para consultar o manual detalhado online, visite

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador do modelo: A232-050200U-EU2

Tensão de entrada: 100-240 Vac

Frequência de entrada CA: 50/60 Hz

Tensão de saída: 5 V

Corrente de saída: 2 A

Potência de saída: 10 W

Eficiência média ativa: > 78%

Eficiência a baixa carga (10%): > 76%

Consumo de energia sem carga: < 0.1 W

Wprowadzenie do produktu

• Spis zestawu



IMILAB SC330



Zasilacz



Kabel do ładowania



Naklejka montażowa

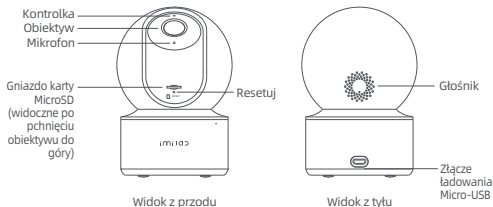


Naklejany szablon
montażowy



Instrukcja obsługi

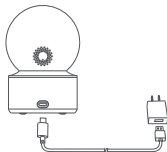
• Wygląd produktu



Podłącz do źródła zasilania

• Włącz zasilanie

Włóż kabel zasilający do portu zasilania kamery.



- Kontrolka

Kontrolka stale świeci się na niebiesko: Połączenie udane/status normalny

Kontrolka miga na niebiesko: problem z siecią

Kontrolka szybko miga na pomarańczowo:Oczekiwanie na połączenie

Kontrolka powoli miga na pomarańczowo:trwa aktualizacja systemu

Łączenie z aplikacją imilab

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację imilab, zarejestrować się i zalogować jako użytkownik.
2. Powiąż połączenie. Upewnij się, że sieć podczas łączenia działa płynnie, kamera jest włączona normalnie, a kontrolka miga szybko na pomarańczowo. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia kontrolka świeci ciągłym niebieskim światłem.





Otwórz aplikację imilab i dotknij „+” w prawym górnym rogu



Wybierz „Skanuj” i zeskanuj kod QR na obudowie kamery. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby dodać urządzenie

• Przywracanie ustawień fabrycznych

Użyj szpilki, aby nacisnąć i przytrzymać otwór resetowania przez około 7 sekund, aż kontrolka zacznie migać na pomarańczowo i kamera przywróci ustawienia fabryczne, następnie ponownie połącz się z aplikacją imilab. Uwaga: Przywracanie ustawień fabrycznych nie usuwa zawartości karty MicroSD.

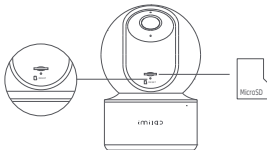
Montaż urządzenia

• Instalowanie karty MicroSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Przesuwaj obiektyw kamery w górę, aż pojawi się gniazdo karty MicroSD. Włóż kartę MicroSD do gniazda karty w kierunku pokazanym na ilustracji.

Uwaga:

1. Kartę SD należy kupić osobno. Kamery można używać bez karty SD.
2. Podczas wkładania lub wyciągania karty MicroSD odłącz kamerę od zasilania. Używaj karty MicroSD od renomowanego producenta (do 256GB). Zalecana prędkość odczytu i zapisu karty MicroSD to przynajmniej U1/Class 10.



• Często zadawane pytania

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania.

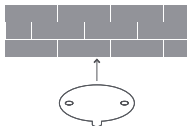


• Montaż urządzenia

Urządzenie można ustawić na wielu poziomych powierzchniach, takich jak biurko, stół czy stół kawowy. Można ją również zamontować na ścianie.

Montaż na ścianie:

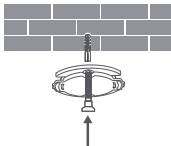
1. Wywierć dwa otwory w ścianie, używając podstawy kamery jako szablonu. Zaleca się zaznaczenie lokalizacji otworów ołówkiem przed wierceniem. Średnica otworów powinna wynosić około 6,0 mm, a głębokość około 30 mm.



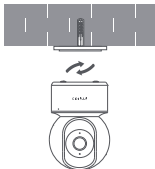
2. Włóż dwie plastikowe kotwy do otworów w ścianie.



3. Upewnij się, że jednostka podstawy jest ustawiona tak, aby strzałka wskazywała w górę. Zabezpiecz jednostkę podstawy, wkręcając wkręty w kołki rozporowe.



4. Wyrównaj rowek na dole kamery z podniesioną częścią na podstawie, zatrzaśnij ją i obróć w kierunku pokazanym poniżej, aż do zablokowania na miejscu.



Uwagi dotyczące montażu na ścianie:

1. Ściana, na której zamontowane jest urządzenie, musi mieć nośność co najmniej 3 razy większą niż waga urządzenia.
2. Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.

Podstawowe parametry

Nazwa produktu: Smart Camera

Wymiar: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Model: SC330

Masa netto: 239 g

Zasilacz: 5V  2A

Kodowanie wideo: H.265

Rozdzielczość: 2880 × 1620

Pojemność: Karta MikroSD (do 256 GB)

Temperatura pracy: -10°C~40°C

Połączenie bezprzewodowe: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Zakres częstotliwości: 2400-2483.5 MHz

Maks. moc wyjściowa: ≤20 dbm

Środki ostrożności

- Temperatura pracy urządzenia wynosi od -10°C do 40°C. Nie używaj urządzenia, gdy temperatura jest zbyt wysoka lub zbyt niska.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić jej prawidłową pracę, nie należy instalować kamery w środowiskach o wysokiej wilgotności, ani nie dopuszczać do kontaktu kamery z wodą.
- Aby uzyskać lepsze rezultaty, unikaj umieszczania kamery przed lub obok

szklanej powierzchni, białej ściany lub innych powierzchni odbijających, ponieważ może to spowodować nierównomierne oświetlenie nagrania między pierwszym planem a tłem lub przeświecenie.

- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi. Umieść urządzenie w miejscu o dobrej sile sygnału Wi-Fi.
- Staraj się unikać umieszczania urządzenia w pobliżu metalowych przedmiotów, kuchenki mikrofalowej lub innych obiektów, które mogą powodować zakłócenia sygnału.
- W standardowych warunkach eksploatacji sprzęt trzymać w odległości przynajmniej 20 cm od anten i ciała użytkownika.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Smart Camera jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identyfikator modelu: A232-050200U-EU2

Napięcie wejściowe: 100-240 Vac

Częstotliwość wejściowa AC: 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5 V

Prąd wyjściowy: 2 A

Moc wyjściowa: 10 W

Średnia Sprawność podczas Pracy: > 78%

Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%): > 76%

Zużycie Moc bez obciążenia: < 0.1 W

Общие сведения об устройстве

- Комплект поставки



IMILAB SC330



Блок питания



Кабель для зарядки



Комплект для настенного
крепления

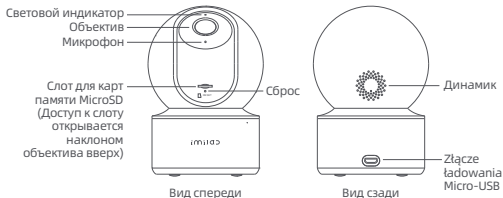


Монтажная наклейка



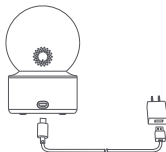
Руководство
пользователя

• Внешний вид устройства



Подключение к источнику питания

- Включение питания
Вставьте кабель питания в разъем питания камеры.



- Световой индикатор

Непрерывно светится синим: успешное подключение/нормальное состояние

Мигает синим: исключение сети

Быстро мигает оранжевым:ожидание подключения

Медленно мигает оранжевым:выполняется обновление системы

Подключение к приложению imilab

1. Сканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение imilab, затем зарегистрируйтесь и войдите в систему как пользователь.
2. Установите соединение. При подключении убедитесь, что сеть работает стабильно, камера включена в нормальном режиме, а индикатор быстро мигает оранжевым. После успешного подключения индикатор будет непрерывно светиться синим.





Откройте приложение imilab и нажмите на «+» в правом верхнем углу



Выберите «Сканировать» и сканируйте QR-код на корпусе камеры. Следуйте пошаговой инструкции, чтобы добавить устройство

• Восстановление заводских настроек

С помощью булавки нажмите кнопку сброса и удерживайте примерно 7 секунд, пока индикатор не начнет мигать оранжевым и камера не восстановит заводские настройки, затем снова подключитесь к приложению imilab.

Примечание. При восстановлении заводских настроек данные с карты памяти MicroSD не удаляются.

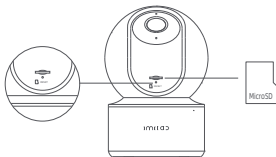
Монтаж устройства

• Установка карты памяти MicroSD

Убедитесь, что камера отключена от источника питания. Направьте объектив камеры вверх, чтобы стал виден слот для карты памяти MicroSD. Вставьте карту памяти MicroSD в слот в направлении, показанном на рисунке.

Примечание.

1. Карту SD необходимо приобретать отдельно. Камеру можно использовать без карты SD.
2. Отключайте камеру от источника питания перед установкой или извлечением карты памяти MicroSD. Используйте карту памяти MicroSD от надежного производителя (до 256 Гб). Рекомендуется использовать карты памяти MicroSD со скоростью считывания и записи минимум U1/Class 10.



• Часто задаваемые вопросы

Сканируйте QR-код для просмотра часто задаваемых вопросов.

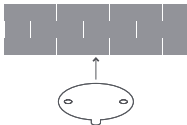


• Монтаж устройства

Устройство можно размещать на различных горизонтальных поверхностях, например на письменном, обеденном или журнальном столе. Камеру также можно прикрепить к стене.

Настенный монтаж:

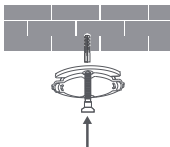
1. Просверлите два отверстия в стене, взяв основание камеры в качестве шаблона. Перед сверлением рекомендуется отметить места отверстий карандашом. Диаметр отверстия должен составлять около 6,0 мм, а глубина – около 30 мм.



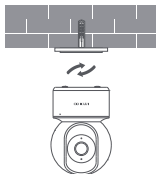
2. Вставьте в отверстия в стене два пластиковых дюбеля.



3. Обязательно расположите базовый блок таким образом, чтобы стрелка указывала вверх. Вкрутите винты в пластиковые дюбели, чтобы зафиксировать базовый блок.



4. Совместите канавку в нижней части камеры с выступом на основании, нажмите на камеру, чтобы выступ вошел в канавку, и поверните камеру в направлении, показанном ниже, до щелчка.



Примечания по настенному монтажу:

1. Стена, на которой монтируется устройство, должна иметь несущую способность как минимум в 3 раза больше веса устройства.
2. Во избежание любых повреждений или травм устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.

Основные параметры

Название устройства: Smart Camera

Размеры: 108 mm x 76 mm x 76 mm

Модель: SC330

Вес нетто: 239 г

Потребляемая мощность: 5 В ~ 2 А

Video Code: H.265

Разрешение: 2880 x 1620

Хранилище: карта MicroSD (до 256 ГБ)

Рабочая температура: -10°C~40°C

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 ГГц

Диапазон частот: 2400-2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность: ≤20 dbm

Меры предосторожности

- Рабочая температура устройства составляет от -10 °C до 40 °C. Не эксплуатируйте устройство при слишком высокой или слишком низкой температуре.
- Камера является высокоточным электронным продуктом. Чтобы

обеспечить нормальную работу камеры, не устанавливайте ее в условиях высокой влажности и не допускайте попадания воды внутрь.

- Для получения лучших результатов не размещайте камеру перед или рядом со стеклянной поверхностью, белой стеной или другими отражающими поверхностями, т. к. это может привести к неравномерному освещению видеозаписи между передним и задним планами или переэкспонированию.
- Убедитесь, что устройство находится в зоне покрытия сигнала Wi-Fi. Размещайте устройство в месте с хорошим уровнем сигнала Wi-Fi.
- Не размещайте устройство рядом с металлическими предметами, микроволновой печью или другими предметами, способными вызывать помехи сигнала.
- В обычных условиях использования данного оборудования между антенной и телом должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

EU Declaration of Conformity



Настоящим компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Smart Camera соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный

текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Подробное электронное руководство см. по адресу

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Идентификатор модели: A232-050200U-EU2

Входное напряжение: 100-240 Vac

Частота переменного тока на входе: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 5 В

Выходной ток: 2 А

Выходная мощность: 10 Вт

Средний КПД в активном состоянии: > 78%

КПД при низкой нагрузке (10 %): > 76%

Энергопотребление без нагрузки: < 0,1 Вт

Представлення виробу

- Комплект поставки



IMILAB SC330



Адаптер живлення



Зарядний кабель



Комплект для настінного
кріплення

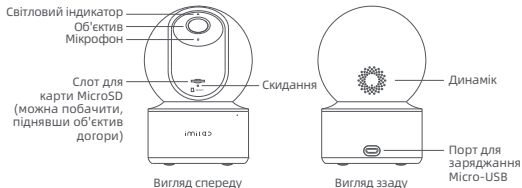


Монтажна наклейка



Посібник користувача

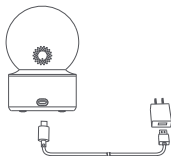
• Зовнішній вигляд виробу



Підключення до джерела живлення

• Увімкнення живлення

Вставте кабель живлення в роз'єм живлення камери.



- Світловий індикатор

Світиться синім: успішне підключення/нормальний стан

Блимає синім: виняток мережі

Швидко блимає помаранчевим: очікування підключення

Повільно блимає помаранчевим: триває оновлення системи

Підключення до додатка imilab

1. Скануйте QR-код, щоб завантажити та встановити додаток imilab, потім зареєструйтеся та увійдіть як користувач.

2. Встановіть підключення. При підключенні переконайтеся, що мережа працює безперебійно, камера увімкнена в нормальному режимі, а індикатор швидко блимає помаранчевим. Після успішного підключення індикатор буде постійно світитися синім.





Відкрийте додаток imilab і натисніть «+» у верхньому правому куті



Виберіть «Сканувати» і скануйте QR-код на корпусі камери. Дотримуйтесь покрокової інструкції, щоб додати пристрій

• Відновлення заводських налаштувань

За допомогою шпильки натисніть кнопку скидання і утримуйте близько 7 секунд, доки індикатор не почне блимати помаранчевим і камера успішно відновить заводські налаштування, після чого знову підключіться до додатка imilab.

Примітка. Відновлення заводських налаштувань не призведе до видалення вмісту на карті MicroSD.

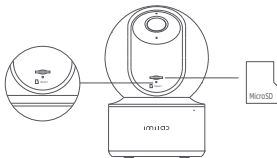
Встановлення пристрою

• Встановлення карти пам'яті microSD

Переконайтеся, що камера від'єднана від джерела живлення. Підніміть об'єктив догори, щоб відкрити доступ до слота для карти microSD. Вставте карту microSD у слот для карт у напрямку, показаному на малюнку.

Примітка.

- 1.Карту SD потрібно придбати окремо. Камеру можна використовувати без карти SD.
- 2.Перед встановленням або вийманням карти пам'яті microSD слід відключати камеру від джерела живлення. Використовуйте карту microSD надійного виробника (до 256 ГБ). Рекомендована швидкість читання і запису карти microSD – щонайменше U1/Class 10.



• Часті питання

Скануйте QR-код, щоб переглянути часті питання.

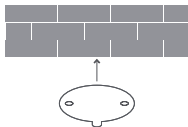


• Встановлення пристрою

Пристрій можна розміщувати на різних горизонтальних поверхнях, таких як письмовий, обідній або журнальний стіл. Також його можна закріпити на стіні.

Встановлення на стіні:

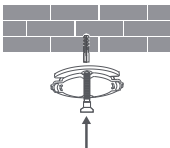
1. Просвердліть у стіні два отвори, використовуючи основу камери як шаблон. Перед свердлінням рекомендується позначити місця розташування отворів олівцем. Діаметр отвору повинен бути приблизно 6,0 мм, а глибина – приблизно 30 мм.



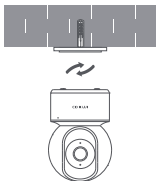
2. Вставте два пластикові дюбелі в отвори у стіні.



3. Розмістіть базовий блок так, щоб стрілка вказувала вгору. Закрутіть гвинти в пластикові дюбелі, щоб закріпити базовий блок на місці.



4. Сумістіть паз у нижній частині камери з виступом на основі. Коли виступ увійде в паз, поверніть камеру в напрямку, показаному нижче, щоб зафіксувати її.



Вказівки щодо встановлення на стіні:

1. Стіна, на яку встановлюється пристрій, має бути розрахована на навантаження, що принаймні в 3 рази перевищує вагу пристрою.
2. Щоб уникнути будь-яких пошкоджень або травм, пристрій необхідно надійно закріпити на стелі або стіні відповідно до інструкції зі встановлення.

Основні параметри

Назва виробу: Smart Camera

Розміри: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Модель: SC330

Вага нетто: 239 г

Вхід живлення: 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А

Video Code: H.265

Resolution: 2880 × 1620

Сховище: карта пам'яті MicroSD (до 256 ГБ)

Робоча температура: -10°C~40°C

Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 ГГц

Діапазон частот: 2400~2483,5 МГц

Максимальна вихідна потужність для ЄС: ≤ 20 дБм

Застереження

- Робоча температура пристрою становить від -10 °C до 40 °C. Не використовуйте пристрій в умовах занадто високої або занадто низької температури.
- Камера – це високоточний електронний продукт. Для забезпечення нормальної роботи камери не встановлюйте її в місцях з підвищеною

вологістю і не допускайте потрапляння води всередину.

- Задля забезпечення оптимальної ефективності старайтеся розміщувати камеру таким чином, щоб перед нею та поряд із нею не було скляних поверхонь, білих стін та інших поверхонь, що відбивають світло, інакше освітлення між переднім і заднім планом буде нерівномірним і виникатиме переекспонування.
- Переконайтеся, що пристрій знаходиться в зоні дії сигналу Wi-Fi. Розмістіть його в місці з хорошим рівнем сигналу Wi-Fi.
- Старайтеся не розміщувати пристрій поблизу металевих предметів, мікрохвильової печі та інших об'єктів, які можуть створювати перешкоди для сигналу.

Декларація відповідності для ЄС



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей

і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

EU Declaration of Conformity



Цим компанія Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляє, що радіобладнання типу Smart Camera відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність

наведено в Інтернеті за такою адресою:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Виробник: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Ідентифікатор моделі: A232-050200U-EU2

Вхідна напруга: 100-240 В перем. ст.

Вхідна частота змінного струму: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 5 В

Вихідний струм: 2 А

Вихідна потужність: 10 Вт

Середній ККД активного режиму: > 78%

ККД за низького навантаження (10%): > 76%

Споживання енергії без навантаження: < 0,1 Вт

製品導入

・パッケージ一覧



IMILAB SC330



電源アダプター



充電ケーブル



壁取り付けバック

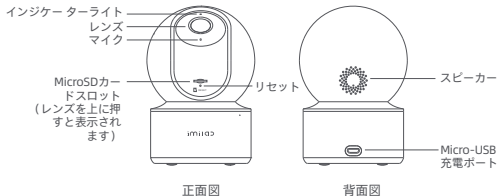


取り付けステッカー



ユーザーマニュアル

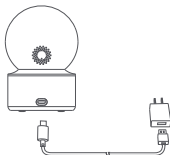
・製品の外観



電源に接続する

・電源オン

電源ケーブルをカメラの電源ポートに挿入します。



・インジケータライト

青色に点灯：接続成功/正常ステータス

青色に点滅：ネットワーク例外を待っています

オレンジ色に急速に点滅：接続

オレンジ色にゆっくり点滅：システムのアップグレードが進行中

imilabアプリへの接続

1. QRコードをスキャンしてimilabをダウンロードしてインストールし、ユーザーとしてサインアップしてログインします。
2. 接続をベアリングします。接続時にネットワークがスムーズで、カメラの電源が正常にオンになっていることを確認すると、インジケータライトがオレンジ色にすばやく点滅します。接続が成功すると、インジケータライトが青色に点灯します。





imilab Appを開き、右上隅にある「+」をタップします



「スキャン」を選択し、カメラ本体のQRコードをスキャンします。ステップバイステップの指示に従って、デバイスを追加します

• 工場出荷時の設定に戻す

ピンを使用してリセットピンホールを約7秒間押し続け、インジケータライトがオレンジ色に点滅し、カメラが工場出荷時の設定に正常に復元されてから、imilab App アプリに再接続します。

注：工場出荷時の設定に復元しても、microSDカードの内容は削除されません。

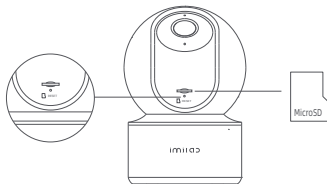
デバイスの取り付け

• MicroSDカードの取り付け

カメラが電源から切断されていることを確認してください。MicroSDカードスロットが表示されるまで、カメラのレンズを上調整します。MicroSDカードを図の方向にカードスロットに挿入します。

注：

- 1.SDカードは別途購入する必要があります。SDカードがなくてもカメラを使用できます。
- 2.MicroSDカードを抜き差しするときは、カメラを電源から外してください。評判の良いメーカーのMicroSDカード(最大256GB)を使用してください。MicroSDカードの推奨読み取りおよび書き込み速度は、最低U1 / クラス10です。



• FAQ

QRコードをスキャンして、よくある質問を確認してください。

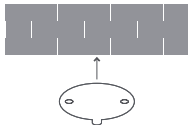


• デバイスの取り付け

このデバイスは、ライティングデスク、ダイニングテーブル、コーヒーテーブルなど、さまざまな水平面に配置できます。壁に取り付けることもできます。

壁への取り付け:

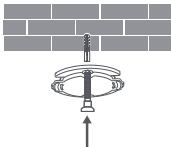
1. カメラのベースをテンプレートとして使用して、壁に2つの穴を開けます。穴を開ける前に、穴の位置を鉛筆でマークすることをお勧めします。穴あけ直径は約6.0mm、深さは約30mmである必要があります。



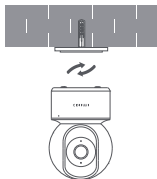
2. 2つのプラスチック製アンカーを壁の穴に挿入します。



3. 矢印が上を向くようにベースユニットを配置してください。プラスチックアンカーにネジを締めて、ベースユニットを所定の位置に固定します。



4. カメラの下部にある溝をベースの隆起した部分に合わせ、スナップインして、所定の位置にロックされるまで下に示す方向に回転させます。



壁取り付けに関する注意事項：

1. デバイスが取り付けられている壁には、デバイスの重量の少なくとも3倍の耐荷重が必要です。
2. 損傷や怪我を防ぐために、設置手順で指定されている通りに製品を床/壁にしっかりと固定する必要があります。

基本パラメータ

製品名: Smart Camera

寸法: 108 mm × 76 mm × 76 mm

機種: SC330

本体重量: 239 g

電源入力: 5V --- 2A

ビデオエンコーディング: H.265

解像度: 2880 × 1620

貯蔵：MicroSDカード(最大256GB)

動作温度: -10°C~40°C

ワイヤレス接続性: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

動作周波数: 2400~2483.5 MHz

EU 最大出力: ≤20 dbm

使用上の注意

- デバイスの動作温度は-10℃～40℃です。温度が高すぎたり低すぎたりする場合は、デバイスを使用しないでください。
- カメラは精密電子製品です。正常な動作を確保するために、湿度の高い環境にカメラを設置したり、水が入らないようにしてください。
- 前景と背景の間に照明が不均一になったり、露出オーバーになったりする可能性があるため、より良い結果を得るには、カメラを前または隣、またはガラス面、白い壁、またはその他の反射面に置かないでください。
- デバイスがWi-Fi信号の範囲内にあることを確認してください。Wi-Fi信号強度の良い場所に置いてください。
- 金属製の物体、電子レンジ、または信号干渉を引き起こす可能性のあるその他の物体の近くにデバイスを置かないでください。
- 通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。

WEEE 情報



この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EUにおいて定義される電気電子廃棄物指令（WEEE）で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の

保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

EU 適合性宣言

 本文書をもって、Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. は、ラジオ装置タイプ Smart Camera が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

電子マニュアルの詳細については、

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual> をご覧ください。

外部 AC アダプタの仕様

製造元: Jjiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

モデルID: A232-050200U-EU2

入力電圧: 100-240 Vac

定格周波数: 50/60 Hz

出力電圧: 5 V

出力電流: 2 A

出力電力: 10 W

動作時平均効率: > 78%

低負荷時効率 (10 %): > 76%

無負荷時消費電力: < 0,1 W

제품 소개

• 포장 목록



IMILAB SC330



전원 어댑터



충전 케이블



벽 설치 팩

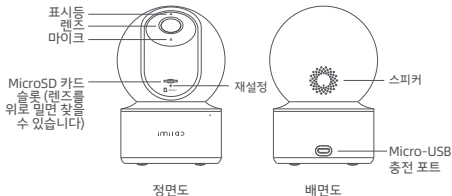


장착 스티커



사용자 설명서

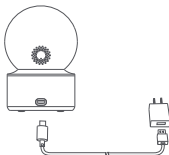
• 제품 외관



전원에 연결

• 전원 켜기

전원 공급 케이블을 카메라의 전원 공급 포트에 삽입합니다.



• 표시등

파란색으로 켜져 있음: 연결 성공/정상 상태

파란색으로 깜빡임: 네트워크 예외 대기 중

주황색으로 빠르게 깜빡임: 연결

주황색으로 천천히 깜빡임: 시스템 업그레이드 진행 중

샤오미 홈 앱에 연결

1. QR 코드를 스캔하여 imilab 앱을 다운로드 및 설치하고 사용자로 가입한 후 로그인합니다.
2. 연결 바인딩. 연결할 때 네트워크가 원활하게 작동하고 카메라가 정상적으로 켜져 있는지 확인되면 표시등이 주황색으로 빠르게 깜빡입니다. 연결에 성공하면 표시등이 파란색 점등 상태로 바뀝니다.





imilab 앱을 열어 오른쪽 상단 모서리에 있는 “+” 아이콘을 누릅니다



“스캔”을 선택하고 카메라 본체에 있는 QR 코드를 스캔합니다. 단계별 지침을 따라 장치를 추가합니다

• 공장 초기화

카메라가 연결된 네트워크 또는 imilab 앱 계정을 변경하는 경우 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박여 카메라가 공장 설정으로 복원되었음을 나타낼 때까지 재설정 버튼을 약 7초 동안 길게 누르십시오. 그런 다음 카메라를 imilab 앱에 다시 연결하세요.

참고: 공장 설정을 복원해도 마이크로카드의 내용은 삭제되지 않습니다.

• 마이크로 카드 설치

핀을 사용하여 표시등이 주황색으로 깜박일 때까지 약 3초간 리셋 핀홀을 길게 눌러 카메라가 정상적으로 공장 초기화 상태로 복원되면 imilab App에 재연결합니다.

주의: 공장 설정을 복원하면 마이크로 카드의 내용이 삭제되지 않습니다.

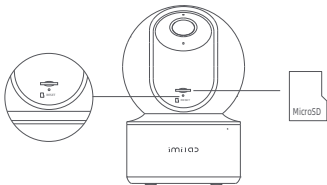
장치 설치하기

• 마이크로 카드 설치

카메라가 전원 공급장치에서 분리되었는지 확인하십시오. MicroSD 카드 슬롯이 보일 때까지 카메라 렌즈를 위쪽으로 조정합니다. 그림과 같은 방향으로 카드 슬롯에 MicroSD 카드를 삽입합니다.

주의:

1. SD 카드는 별도로 구매해야 합니다. SD 카드 없이도 카메라를 사용할 수 있습니다.
 2. 마이크로 카드를 삽입하거나 제거 할 때 전원 공급 장치에서 카메라를 분리하십시오.
- 평판 제조 업체(최대 256 기가바이트)에서 마이크로 카드를 사용합니다. 마이크로 카드의 권장 읽기 및 쓰기 속도는 최소 1/클래스 10 입니다.



• FAQ

자주 하는 질문에 대해서는 QR 코드를 스캔하여 확인할 수 있습니다.

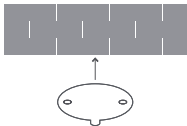


• 장치 설치하기

장치는 필기용 책상, 식탁 및 커피 테이블과 같은 여러 수평면에 놓을 수 있습니다. 벽에 설치할 수도 있습니다.

벽에 설치하기:

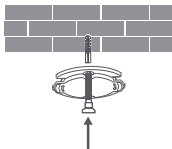
1. 템플릿처럼 카메라 베이스를 사용하여 벽에 두 개의 구멍을 뚫습니다. 구멍을 뚫기 전에 연필로 구멍 위치를 표시 할 것을 권장합니다. 구멍 지름은 약 6.0 mm이며, 깊이는 약 30 mm입니다.



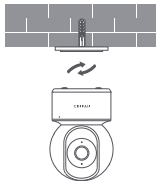
2. 벽에 난 구멍에 2개의 플라스틱 고정 장치를 삽입합니다.



3. 화살표가 위로 향하도록 베이스 장치를 놓습니다. 나사를 플라스틱 고정 장치에 조여 베이스 장치를 제자리에 고정합니다.



4. 카메라 하단의 홈과 베이스 윗부분을 맞춘 후 아래 표시된 방향으로 잠길 때까지 돌립니다.



⚠ 벽 장착에 대한 참고 사항:

1. 장치가 장착 된 벽은 장치의 무게의 3 배 이상의 적재 용량을 가져야합니다.
2. 손상 또는 부상을 방지하기 위해 장치를 설치 지침에서 명시한 대로 바닥/벽에 안전하게 고정합니다.

기본 매개 변수

제품 이름: Smart Camera

차원: 108 mm × 76 mm × 76 mm

모형 아니: SC330

순 중량: 239 g

전원 입력: 5V ⎓ 2A

비디오 인코딩 : H.265

해상도 : 2880 × 1620

저장 공간: MicroSD 카드(최대 256 GB)

작동 온도 : -10°C~40°C

와이파이 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

주파수 범위: 2400-2483.5 MHz

EU 최대 출력 전력 : ≤20 dbm

주의사항

- 장치의 작동 온도는 -10°C ~ 40°C입니다. 온도가 너무 높거나 낮을 때 장치를 사용하지 마십시오.
- 카메라는 정밀한 전자 제품입니다. 정상 작동을 보장하려면 습도가 높은 환경에 카메라를 설치하지 마시고 카메라에 물이 들어가지 않도록 하십시오.
- 더 나은 결과를 얻으려면 유리 표면, 흰색 벽 또는 기타 반사 표면 앞이나 옆에 카메라를 배치하지 마십시오. 이로 인해 녹화의 전경과 배경 사이의 조명이 고르지 않거나 노출 과다가 발생할 수 있습니다.
- 장치가 Wi-Fi 신호 범위 안에 있는지 확인하십시오. 장치를 Wi-Fi 신호 강도가 좋은 곳에 두십시오.
- 장치 근처에 금속 물체, 전자레인지 또는 신호 간섭을 일으킬 수 있는 물체를 두지 않도록 하십시오.
- 정상 사용 조건에서 이 장비는 안테나와 사용자 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의

건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

EU 적합성 선언

 이로써 Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.은/는 무선 장비형 Smart Camera 이/가 지침 2014/53/EU를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>에서 확인할 수 있습니다.

자세한 전자 설명서는

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>에서 확인하십시오.

외부 AC 어댑터 기본 사양

제조사: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

모델 식별명: A232-050200U-EU2

입력 전압: 100-240 Vac

입력 AC 주파수: 50/60 Hz

출력 전압: 5 V

출력 전류: 2 A

출력 파워: 10 W

평균 활성 효율: > 78%

저부하 (10 %) 효율: > 76%

무부하 파워 소비: < 0,1 W

แนะนำผลิตภัณฑ์

• รายการบรรจุภัณฑ์



IMILAB SC330



อะแดปเตอร์แปลงไฟ



สายชาร์จ



ชุดติดตั้งผนัง

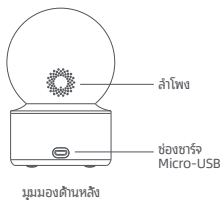
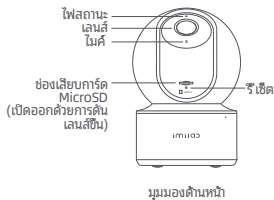


สติกเกอร์สำหรับการติดตั้ง



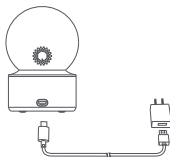
คู่มือผู้ใช้งาน

• รูปลักษณะผลิตภัณฑ์



เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ

- เปิดกล่องเสียบสายเคเบิลจ่ายไฟที่พอร์ตจ่ายไฟของกล่อง



- ไฟสถานะ

สีน้ำเงินไม่กะพริบ: เชื่อมต่อแล้ว/สถานะอุปกรณ์ปกติดี

สีน้ำเงินกะพริบ: มีข้อผิดพลาดในเครือข่าย

สีส้มกะพริบถี่: รอการเชื่อมต่อ

สีส้มกะพริบช้า: อยู่ระหว่างอัปเดตระบบ

การเชื่อมต่อกับแอป imilab

1. สแกนรหัสคิวอาร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป imilab ลง

ทะเบียนและล็อกอินในฐานะผู้ใช้

2. ผู้จัดการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครือข่ายทำงานปกติราบรื่น

ขณะกำลังเชื่อมต่อ และกล่องเปิดใช้งานปกติโดยไฟสถานะจะ

กะพริบเป็นสีส้ม เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จ ไฟสถานะจะเปลี่ยนเป็น

สีน้ำเงินไม่กะพริบ





เปิดแอป imilab และแตะที่ “+” ที่มุม
ขวามือ



เลือก “สแกน” และสแกนรหัสคิวอาร์
บนตัวกล้อง ทำตามขั้นตอนที่ละขั้นเพื่อ
เพิ่มอุปกรณ์

• การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

ใช้เข็มกุดรูรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาทีจนกว่าไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มและกล้องกู้คืนการตั้งค่าจากโรงงานสำเร็จ จากนั้นเชื่อมต่อกับแอป imilab อีกครั้ง
หมายเหตุ: การกู้คืนการตั้งค่าจากโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด MicroSD

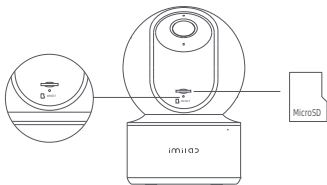
การติดตั้งอุปกรณ์

• การติดตั้งการ์ด MicroSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องไม่ได้กำลังเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ ถอดเคสป้องกันออกเพื่อให้เห็นช่องเสียบการ์ด MicroSD เสียบการ์ด MicroSD ในช่องเสียบตามทิศทางที่แสดงในภาพ

หมายเหตุ:

1. ต้องซื้อการ์ด SD แยกต่างหาก สามารถใช้กล้องได้โดยไม่ต้องมีการ์ด SD เมื่อเสียบหรือถอดการ์ด MicroSD โปรดตัดการเชื่อมต่อกล้องกับแหล่งจ่ายไฟก่อน ใช้การ์ด
2. MicroSD จากผู้ผลิตที่น่าเชื่อถือ (สูงสุด 256 GB) ความเร็วในการอ่านและเขียนของการ์ด MicroSD ที่แนะนำควรอยู่ที่ U1/ Class 10 เป็นอย่างน้อย



• คำถามที่พบบ่อย

สแกนรหัสคิวอาร์เพื่อดูคำถามที่พบบ่อย

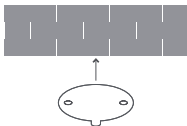


• การติดตั้งอุปกรณ์

อุปกรณ์สามารถวางบนพื้นราบต่างๆ ได้ เช่น โตะเขียนหนังสือ โตะทานข้าว และโตะกาแฟ และยังติดตั้งกับผนังได้ด้วย

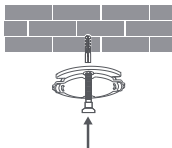
การติดตั้งกับผนัง :

1. เจาะรูที่ผนังจำนวนสองรูโดยใช้ฐานกล่องเป็นแบบกำหนด แนะนำให้ใช้ดินสอทำสัญลักษณ์ตรงตำแหน่งที่ต้องการก่อนทำการเจาะ ควรเจาะรูให้มีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และลึกประมาณ 30 มม.

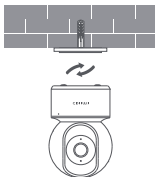


2. สอดตัวยึดพลาสติกเข้าไปในรูที่ผนัง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางฐานของกล่องในตำแหน่งลูกศรชี้ขึ้น ยึดฐานให้แน่นด้วยนอตในตัวยึดพลาสติก





3. วางร่องที่อยู่ใต้กลองให้ตรงกับส่วนที่นูนขึ้นมาของฐาน กดเข้าด้วยกันและหมุนไปในทิศทางที่แสดงอยู่ด้านล่างจนล็อกเข้าที่



⚠️ หมายเหตุเกี่ยวกับการติดตั้งกับผนัง:

1. ผนังที่ใช้ติดตั้งอุปกรณ์ควรรับน้ำหนักได้อย่างน้อย 3 เท่าของน้ำหนักอุปกรณ์
2. เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายหรือการบาดเจ็บ อุปกรณ์ต้องยึดติดกับพื้นหรือผนังอย่างแน่นหนาและปลอดภัยตามที่ระบุไว้ในคู่มือการติดตั้ง

ข้อมูลพื้นฐาน

ชื่อผลิตภัณฑ์: Smart Camera

ขนาด: 108 mm × 76 mm × 76 mm

เลขรุ่น: SC330

น้ำหนักสุทธิ: 239 กรัม

ไฟเข้า: 5V --- 2A

การเข้ารหัสวิดีโอ: H.265

ความละเอียดภาพ: 2880 × 1620

พื้นที่จัดเก็บ: การ์ด MicroSD (สูงสุด 256 GB)

อุณหภูมิการใช้งาน: -10°C~40°C

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

ระยะความถี่: 2400~2483.5 MHz

กำลังกระแสไฟฟ้าออกสูงสุด EU: ≤20 dbm

ข้อควรระวัง

- อุณหภูมิสำหรับใช้งานอุปกรณ์นี้อยู่ระหว่าง -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่ออุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
- กล้องเป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีกลไกทำงานอย่างเที่ยงตรง เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถทำงานได้ปกติ ห้ามติดตั้งกล้องในสภาพแวดล้อมที่มีระดับความชื้นสูงหรือปล่อยให้ไอน้ำเข้าไปในตัวกล้อง
- เพื่อการทำงานที่ดียิ่งขึ้น เลี่ยงวางกล้องบริเวณด้านหน้า ถัดจาก หรือบนพื้นผิวกระจก กำแพงสีขาว หรือพื้นผิวสะท้อนแสงอื่นๆ เพราะอาจทำให้การบันทึกภาพมีแสงในฉากหน้าและฉากหลังไม่เท่ากัน หรือเปิดรับแสงมากเกินไป
- โปรดตรวจดูให้แน่ใจว่าอุปกรณ์อยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม วางกล้องในจุดที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง
- พยายามเลี่ยงวางอุปกรณ์ใกล้กับวัตถุโลหะ เตาไมโครเวฟ หรือวัตถุอื่นที่อาจก่อให้เกิดการรบกวนสัญญาณ
- ภายใต้งานไขการใช้งานตามปกติ ควรให้อุปกรณ์นี้มีระยะห่างระหว่างเสาอากาศและร่างกายผู้ใช้อย่างน้อย 20 ซม.

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุด

รวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท Smart Camera เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเดิมของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

ตัวระบุรุ่น: A232-050200U-EU2

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100-240 Vac

ความถี่ AC ขาเข้า: 50/60 Hz

แรงดันไฟฟ้าขาออก: 5 V

กระแสไฟฟ้าขาออก: 2 A

กำลังไฟฟ้าขาออก: 10 W

ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: > 78%

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): > 76%

การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: < 0.1 W

Giới thiệu Sản phẩm

- Danh sách đóng gói



IMILAB SC330



Bộ chuyển đổi nguồn



Cáp sạc



Giá đỡ gắn tường

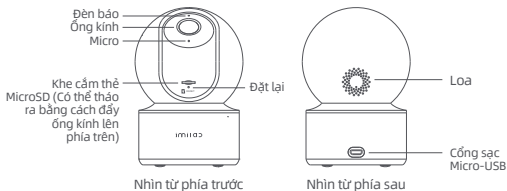


Nhãn dán giá đỡ



Hướng dẫn sử dụng

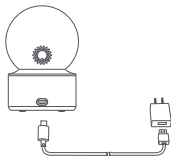
• Hình thức Sản phẩm



Kết nối với Nguồn điện

• Bật nguồn

Cắm dây nguồn vào cổng cấp nguồn của camera.



- Đèn báo

Màu xanh lam sáng đều: Kết nối thành công/trạng thái bình thường

Màu xanh lam nhấp nháy: ngoại lệ mạng

Màu cam nhấp nhanh:Chờ kết nối

Màu cam nhấp chậm:đang trong quá trình nâng cấp hệ thống

Đang kết nối với Ứng dụng imilab

1. Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ỨNG DỤNG imilab, đăng ký và đăng nhập với tư cách là người dùng.
2. Liên kết kết nối. Đảm bảo mạng liên mạch khi kết nối, và camera được bật lên bình thường với đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam. Khi kết nối thành công, đèn báo sẽ chuyển sang luôn sáng màu xanh dương.





ỨNG DỤNG imilab và chạm vào “+” ở góc trên cùng bên phải



Chọn “Quét” và quét mã QR trên thân camera. Thực hiện theo hướng dẫn từng bước để thêm thiết bị

• Khôi phục cài đặt gốc

Sử dụng một que chọc nhỏ để nhấn và giữ lỗ thiết lập lại (reset) trong khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy màu cam và camera khôi phục cài đặt gốc thành công, sau đó kết nối lại với Ứng dụng imilab.

Lưu ý: Việc khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung của thẻ MicroSD.

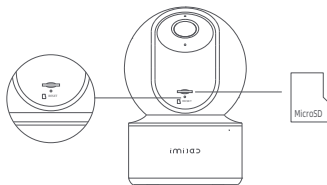
Lắp đặt Thiết bị

• Lắp thẻ MicroSD

Đảm bảo camera đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện. Điều chỉnh ống kính camera hướng lên cho đến khi lộ ra khe cắm thẻ MicroSD. Lắp thẻ MicroSD vào khe cắm theo hướng minh họa.

Lưu ý:

- 1.Cần phải mua riêng thẻ SD. Có thể sử dụng camera mà không cần thẻ SD.
- 2.Khi lắp hoặc tháo thẻ MicroSD, vui lòng ngắt kết nối camera khỏi nguồn điện. Hãy sử dụng thẻ MicroSD của một nhà sản xuất uy tín (tối đa 256GB). Tốc độ đọc và ghi của thẻ MicroSD được khuyến nghị tối thiểu là U1/Class 10.



• Câu hỏi thường gặp

Quét mã QR để xem Câu hỏi Thường gặp.

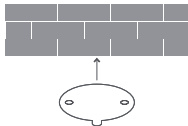


• Lắp đặt Thiết bị

Có thể lắp đặt thiết bị trên một số bề mặt nằm ngang, chẳng hạn như bàn làm việc, bàn ăn, bàn trà. Cũng có thể gắn lên tường.

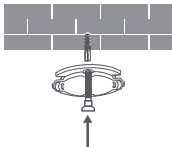
Lắp trên tường :

1. Lấy chân đế của camera làm khuôn đánh dấu để khoan hai lỗ trên tường. Bạn nên dùng bút chì để đánh dấu các vị trí của lỗ khoan trước khi khoan. Đường kính khoan phải vào khoảng 6,0 mm với độ sâu khoảng 30 mm.

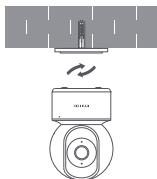


2. Chèn hai con nở nhựa vào các lỗ trên tường. Đảm bảo đặt chân đế thiết bị sao cho mũi tên hướng lên trên. Cố định chân đế vào vị trí bằng cách siết chặt vít vào con nở nhựa.con nở nhựa.





3. Căn chỉnh rãnh ở dưới cùng camera với phần nhô lên trên mặt đế, gắn vào và xoay theo hướng hiển thị bên dưới cho đến khi khóa vào đúng vị trí.



⚠ Lưu ý về việc gắn tường:

1. Tường lắp thiết bị phải có khả năng chịu tải ít nhất gấp 3 lần trọng lượng của thiết bị.
2. Để tránh mọi hư hỏng hoặc thương tích, thiết bị phải được gắn chặt vào sàn/tường theo hướng dẫn lắp đặt.

Thông số Cơ bản

Tên sản phẩm: Smart Camera

Kích thước: 108 mm × 76 mm × 76 mm

Mẫu: SC330

Trọng lượng tịnh: 239 g

Nguồn điện đầu vào: 5V --- 2A

Mã hóa video: H.265

Độ phân giải: 2880 × 1620

Lưu trữ: Thẻ MicroSD (lên đến 256GB)

Nhiệt độ hoạt động: -10°C~40°C

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

Dải tần số: 2400-2483.5 MHz

Công suất Đầu ra Tối đa: ≤20 dbm

Thận trọng

- Nhiệt độ hoạt động của thiết bị là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng thiết bị khi nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp.
- Camera là một sản phẩm điện tử chính xác. Để đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường, không lắp đặt camera trong môi trường có độ ẩm cao cũng như không để nước ngấm vào camera.
- Để có kết quả tốt hơn, tránh đặt camera phía trước hoặc bên cạnh bề mặt

kính, tường màu trắng hoặc các bề mặt phản xạ khác vì điều này có thể khiến bản ghi có độ sáng không đồng đều giữa tiền cảnh và hậu cảnh hoặc bị phơi sáng quá mức.

- Vui lòng đảm bảo thiết bị nằm trong vùng phủ sóng tín hiệu Wi-Fi. Đặt thiết bị ở nơi có cường độ tín hiệu Wi-Fi tốt.
- Cố gắng tránh đặt thiết bị gần vật kim loại, lò vi sóng hoặc các vật thể khác có thể gây nhiễu tín hiệu.
- Trong điều kiện sử dụng bình thường, phải giữ khoảng cách của thiết bị này với ăng-ten và cơ thể người dùng ít nhất là 20cm.

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Smart Camera tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại

địa chỉ internet sau:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Mã model: A232-050200U-EU2

Điện áp đầu vào: 100-240 Vac

Tần số AC đầu vào: 50/60 Hz

Điện áp đầu ra: 5 V

Dòng điện đầu ra: 2 A

Công suất đầu ra: 10 W

Hiệu quả hoạt động trung bình: > 78%

Hiệu quả khi tải thấp (10%): > 76%

Tiêu thụ điện năng không tải: < 0,1 W

產品介紹

• 裝箱單



IMILAB SC330



電源適配器



充電電纜



掛牆配件包

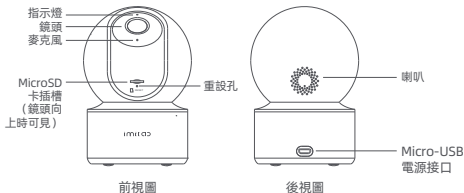


安裝貼紙



使用說明書

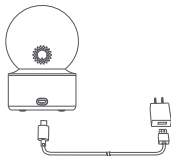
• 產品外觀



連接電源

• 開機

將電源線接入攝影機電源接口，另一端接入電源。



- 指示燈

常亮藍色：成功連線/狀態正常

閃爍藍色：網路異常

快閃橘色：等待連線

緩閃橘色：正在升級

連接imilab App

1. 掃描二維條碼，下載並安裝App，註冊用戶並登入。
2. 綁定連線。連線時，需確保網路暢通，且攝影機正常開啟，指示燈快速閃爍橘色。連線成功後，指示燈常亮藍色。





打開app，點擊右上角「+」。



選擇「掃描」，掃描攝影機機身二維條碼。按步驟指示新增設備。

• 還原原廠設定

使用細針按住重設孔 7 秒左右，直到指示燈快閃橘色，攝影機成功恢復原廠設定，然後重新連線imilab App。

提示：恢復原廠設定將不會刪除 MicroSD 卡上的內容。

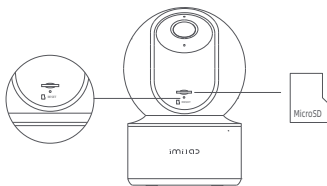
產品安裝

• 安裝 MicroSD 卡

確保攝影機處於斷電狀態，將鏡頭調整到仰視位置，露出 MicroSD 卡插槽。根據圖所示的方向將 MicroSD 卡插入卡插槽。

注意：

1. SD卡需自行購買。攝影機可以不安裝SD卡使用。
2. 安裝或取出 MicroSD 卡時，需要先切斷攝影機電源後再操作。請使用信譽良好的廠商供應的 MicroSD 卡(最大支援容量為 256 GB)。建議的 MicroSD 卡讀寫速度 至少為 U1/ 10 級。



• 常見問題

掃描二維條碼查看常見問題。

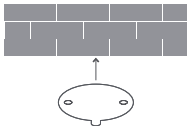


• 產品安裝

可以將該裝置擺放在書桌、餐桌、茶几等平面，也可以使用安裝配件，進行倒裝固定。

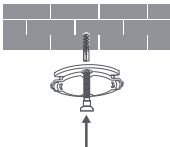
倒裝安裝指引：

1. 按照基座的孔距，用鑽孔工具在牆面上鑽兩個孔。建議在鑽孔前用鉛筆在牆體上先做好標記再鑽孔。鑽孔直徑約為：6mm，孔深約為：30mm。

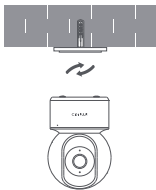


2. 將兩個塑膠膨脹螺母釘入牆壁，基座上標有箭頭的一面朝上，將螺釘穿入孔內，並擰入牆上的膨脹螺母中。





3. 將攝影機底部的凹槽對準基座上的凸起部分，扣合後按圖示方向旋轉直至鎖定到位。



⚠ 掛牆安裝注意事項：

1. 安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。
2. 為防止傷害，必須按安裝說明將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

基本參數

產品名稱: Smart Camera

尺寸: 108 mm × 76 mm × 76 mm

型號: SC330

淨重: 239 g

功率輸入: 5V $\pm$ 2A

視訊編碼: H.265

解析度: 2880 × 1620

儲存功能: MicroSD 卡 (最大支援容量為 256 GB)

工作溫度: -10°C~40°C

無線連線: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -10°C~ 40°C，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用本產品，以免影響正常使用。
- 為了您更好地使用本產品，避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。
- 盡量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對訊號產生影響的位置。
- 本設備在正常使用情況下，天線與使用者身體之間應保持至少 20 公分的距離。

如需要詳細的電子說明書，請瀏覽

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Smart Camera			型號（型式）：SC330			
Equipment name			Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	-	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
鏡頭	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

• قائمة الحزمة



IMILAB SC330



محول الطاقة



كابل الطاقة



حزمة التثبيت بالحائط

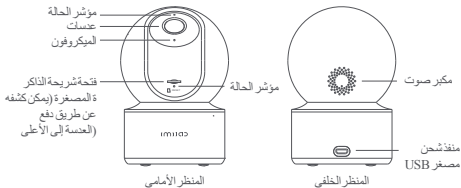


ملصق التثبيت



كُتيب المستخدم

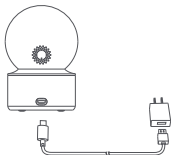
• مظهر المنتج



الاتصال بمصدر الطاقة

• الطاقة قيد التشغيل

أدخل كابل مصدر الطاقة في منفذ مصدر الطاقة للكاميرا.



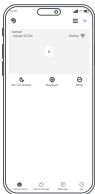
• مصباح المؤشر

لون أزرق ثابت في وضع التشغيل: حالة اتصال/الجهاز طبيعية
لون أزرق وامض: خطأ بالشبكة
لون برتقالي وامض بسرعة: في انتظار التوصيل
لون برتقالي وامض ببطء: تحديث النظام قيد التقدم

الاتصال بتطبيق imilab



1. امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل وتثبيت تطبيق imilab، وسجل ثم سجل الدخول كمستخدم.
2. اربط الاتصال. تأكد من أن الشبكة سلسة عند الاتصال، وأن الكاميرا قيد التشغيل بشكل طبيعي، ويومض مؤشر الضوء بسرعة باللون البرتقالي. عند نجاح الاتصال، يتحول مؤشر الضوء إلى اللون الأزرق السادة.



حدد "مسح" وامسح رمز الاستجابة
السريعة الموجود على جسم الكاميرا. اتبع
التعليمات خطوة بخطوة لإضافة الجهاز



افتح تطبيق imilab واضغط على "+"
في الزاوية اليمنى العلوية

• استعادة إعدادات المصنع

استخدم دبوسًا للضغط مع الاستمرار على ثقب دبوس إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ تقريبًا حتى يومض ضوء المؤشر باللون البرتقالي وتستعيد الكاميرا إعدادات المصنع بنجاح، ثم أعد الاتصال بتطبيق imilab. ملاحظة: لن يجري حذف المحتوى على بطاقة MicroSD بعد استعادة الكاميرا إلى إعدادات المصنع.

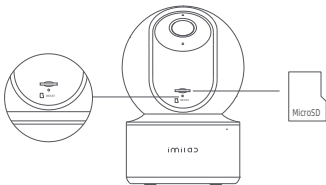
تنصيب الجهاز

• تنصيب شريحة الذاكرة المصغرة

تأكد من فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة. اضغط عدسة الكاميرا لأعلى حتى تظهر فتحة شريحة ذاكرة الأمن المصغرة. أدخل شريحة ذاكرة الأمن المصغرة في فتحة الشريحة في الاتجاه الموضح.

ملحوظة:

1. يجب شراء شريحة الأمان الرقمية بشكل منفصل. يمكن استخدام الكاميرا بدون شريحة الأمان الرقمية.
2. يُرجى فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة، عند إدخال شريحة الذاكرة المصغرة أو إزالتها. يُرجى استخدام شريحة الذاكرة المصغرة من شركة مُصنعة ذات سمعة طيبة (حتى 256 جيجابايت). يوصى بأن تكون سرعة القراءة والكتابة في شريحة الذاكرة المصغرة لا تقل عن 10/10.



• الأسئلة الشائعة

امسح رمز الاستجابة السريعة للأسئلة الشائعة.

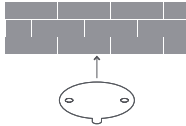


• تثبيت الجهاز

يمكن وضع الجهاز على عدد من الأسطح المسطحة، مثل المكاتب وطاولات الطعام وطاولات القهوة. ويمكن أيضًا تثبيته على الحائط.

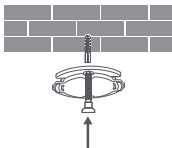
التثبيت على الحائط:

1. قم بحفر فتحتين على الحائط باستخدام قاعدة الكاميرا كقالب. يوصى بتحديد مواقع الفتحة بقلم رصاص قبل الحفر. يجب أن يكون قطر الحفر حوالي 0.6 ميللي متر مع عمق حوالي 30 ميللي متر.

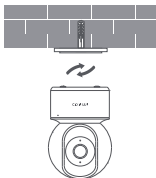


2. قم بإدخال المثبتين البلاستيكيين في الفتحات الموجودة على الحائط. تأكد من وضع وحدة القاعدة بحيث يُشير السهم إلى الأعلى. قم بتأمين وحدة القاعدة عن طريق إدخال البراغي في المثبتين البلاستيكيين.





3. قم بمحاذاة الحزوز الموجودة في الجزء السفلي من الكاميرا مع الجزء المرتفع في القاعدة، ثم قم بإطباقها وتدويرها في الاتجاه الموضح أدناه حتى تستقر في مكانها.



⚠ ملحوظات عن التثبيت بالحائط:

1. يجب أن يتمتع الحائط الذي تم تثبيت الجهاز عليه بقدرة تحميل لا تقل عن 3 أضعاف وزن الجهاز.
2. لتجنب أي أضرار أو إصابات، يجب تثبيت الجهاز بشكل آمن على الأرض/الحائط كما هو محدد في تعليمات التثبيت.

تنبيت الجهاز

اسم المنتج: Smart Camera

الأبعاد: $108 \times 76 \times 76$ ملي مت

الموديل: SC330

صافي الوزن: 239 جرام

إدخال الطاقة: 5 فولت --- 2 أمبير

تشفير الفيديو: H.265

دقة شاشة العرض: 2880×1620

التخزين: شريحة الذاكرة المصغرة (ما يصل إلى 256 جيجابايت)

درجة حرارة التشغيل: -10 درجة مئوية ~ 40 درجة مئوية

الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz

نطاق الترددات: 2400-2483.5 ميجا هرتز

أقصى طاقة للإخراج في الاتحاد الأوروبي: ≤ 20 ديسيبل

درجة حرارة عمل الجهاز هي -10 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجة الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.

الكاميرا عبارة عن منتج إلكتروني دقيق. من أجل ضمان التشغيل الطبيعي، لا تقم بتثبيت الكاميرا في بيئات ذات مستويات رطوبة عالية ولا تسمح بدخول الماء إليها.

للحصول على نتائج أفضل، تجنب وضع الكاميرا أمام أو بجوار سطح زجاجي أو حائط أبيض اللون أو أسطح عاكسة أخرى لأن هذا قد يتسبب في أن يكون للتسجيل إضاءة غير متساوية بين المقدمة والخلفية أو أن يكون مكشوفًا بشكل مفرط.

يرجى التأكد من أن الجهاز ضمن تغطية إشارة الواي فاي. ضعه في موقع يُعزز قوة إشارة الواي فاي الجيدة.

حاول تجنب وضع الجهاز بالقرب من جسم معدني أو فرن ميكروويف أو أشياء أخرى قد تسبب تداخل الإشارة.

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEEW) وفقًا للتوجيه 2012/19/UE الذي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجمع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو



المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو Smart Camera يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد



الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي :

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

مواصفات محول تيار متردد خارجي

الجهة المصنّعة: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

معرف الطراز: A232-050200U-EU2

جهد الإدخال: 100-240 Vac

تردد التيار المتردد للإدخال: 50/60 Hz

فلطية الإخراج: 5 V

تيار الإخراج: 2 A

طاقة الإخراج: 10 W

متوسط الكفاءة الفعالة: < 78%

الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): < 76%

استهلاك الطاقة بدون حمل: > 0.1 W

Manufacturer: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District,
Shanghai, China

For further information, please go to www.imilabglobal.com.

Support: help@imilab.com

Warranty: <https://www.imilabglobal.com/pages/warranty>



MADE IN CHINA



7011AA016261